

7
Mardetzeko hitasen bigarrenian
Errebolta izan dugu Marditgo herian
Hiritikoa Kasatu nahi ginituzkeian.
Ederki trompasturik bazazuden orolien.

Bederatzi ehun ginen Kasanetik partitu
Bai plazetara ginituzken errepartitu
Españolen kontra hasmetan paratu
Bortzetatik jinez orok barinkuen garbitu.

Xapel goiariak ginenian atara plazara
Ponka egiten hari zaurkigun behala
Usten zuten esauz zezenek ginez
Gure borrotzeko mokansekita.

Mokansekak iharous te gibelko eldian jo
Oihu egiten zaurkuten, tira, tira karajo.
Tiratu ginituzaten duzema bat tiro
Un zirenak joan ziren erran gabe adio

Utz dituzegon Marditgo jende gaixozak eta gure eskualdun portuak.
Gerta hasi zen Espainia guzian. Marditen etsamplua historik Zaragozaren
ese aldatu zela eta gure kontra egita zuten gudaren gatik lotu zuten
Zaragozaren fama leundi bat.

La Virgen del Pilar
No quiere ser francesa
Quiere ser capitana.
De la tropa aragonesa

datu espainol kopla batek.

Napartzen ere Mina, ixtudiantak bere osabarekin Ezpoz y
Mina bere osabarekin napartar gudukariak mendietan gorderik
atxekitzen zituzten Espainiat joaten ziren tropa eta karroak.
Ordian hasi zen eskualdunen artean guduka izi garri bat: eskual
dunen artean, diot, Herrerpe jenerala zela kotz alde bitetik eta
Mina osaba itobak bertzelatik.

Hartzen berriak badazkigu eskualdon pertsulsi bati esker. 3

Napoleon Frantziar enperadorea
Europar egin duzu anitz balentia }
Hartze jenerala eskualdon gortia
Haren plazera baita gortia joaitia -

Hartze jenerala jin da Españatik
Zaragozarak edo Balentzia ondotik
Kolpatua daguela jenu hura badaikit
Bizia geldu nahi du Napoleonegatik

Anitz aipatuia da zutuen Zaragoza
Guziak mintzo dira heni haren kontra
Hartze jenerala frankot han egon da
Borjantendako diru ezteza lotza -

Kartiel bat ditzen da Frantziar Borjori
Etxatze hortan duzu sujet handi hori
Jende noble haientzat hori zen kumbeni
Hartze jenerala Jainkoak igorri -

Anitz bereatu da Hartze zure fama
Kolpatzen zinuarela bainan behi senda
Zuk egin balentia ezdeitezke konte
Zuk egin balentia ezdeitezke konte -

Kolpatua zure munduak badaiki
Jainkoak nahi eta halse siuki
Hitzeko danu zura behar zura bizi
Ehun urtez zure medamareki -

Hartzen Pseudorak Kantatu zituen eskualdon pertsulsiak
bainan Napar ~~de~~ gudokariak etzuten amor emeizen - 1811 6k
eta 1813^a etio, bi urtez, hiru aldiz berdesen Napararak sartu ziren
Frantziar Pseudoko mugak pasaturik.

1811^{ko} ekarriren 6^{en} gorteko uruzak eta erditan mita gudokari

eta 50 zelolunak. ~~perlatu~~ zuten Parisko zubi2 eta Joan Mendisiat.
Han aduenan sartu ziren eta hantu zuten diru eta paper. Gero Urruz
rat jo zuten eta Zokorat beinan Frantzes tropek arakatu zituzten
eta thesi joan ziren beriz Espenarat.

1812ko Urriaren 8^{en} ~~baz~~ portz ehen Napastar, Cholin lotze
hantu bazu, Sertzen ziren Sarako plazan. Hango ~~herriko etxien~~ ^{herriko etxien} hantu
zituzten "fardo nazionale" delakosten emeki eta etxeruen zuten
dirua. Ebatsi zuten etxe batzuetan eta ereman zituzten ^{2000eko} ~~guardia~~
~~erabilerak~~. diru zena, hiru gwardekin.

1813^{ko} otsailaren 16^{en} beriz agertu ziren Napastarrek Urruzian
eta noiz uahi joan jin bat egiten zuten. Mugako jendeak etziren
deskantsian bizi, ~~betetako~~ napastarren gudaldi baten belduz.

Etziren gudaldi horiek gauza txikiak baizik. Gerta beltza
hasi behar zen urte hastan. Frantsek galdurik Vitoriano
batzita, tropak thesi joan ziren Espenatik. 1813^{ko} urrian Wellington
inglesa eta espainolekin ^{batzita} ~~batzita~~ zen Bidasso ibaiaren hegietarat
eta San Marcial eta Vovako gudokak irabazirik sartu ziren Laphur
din.

Urriaren 7^{an} pasatu zuten ibara eta emeki, emeki, herri
guzietan gudokaturik ingles eta espñol armadak bereganatzen
zituzten Urruz, Azkame, Sere, Ainhos, Ezpeleta, Zurzide
Sempere, Bidarte, Arrentze, Arbous, Arrangortze. Hazitaren
~~betetako~~ zeken egintzen leporatiko herri guziaz Wellington-en
meneko ziren.

Ordian hasi ziren esiazko sofistikarik. Ez bakarik
ingles eta espñolen partetik borren frantsetropu partetik
psiritu zuten eokuskunak. Batzua thesi, bertziak irabazle,
denak ohoin edo arrotzale. Hor ditugu lekuko Hovamat
jauzak, Bazionako lyceoko eskakete jakintsunak agertarazi dituen
berriak Bouletin du Musee Beapue-eko agertarian. ~~Herriko~~
Herri ehen frantzes soldadok eshaotsi zuten leporatiko kartier bat.
Berdin izen zen Jatsun, Hatzun, Ezpeletan, Saren, Leresoron.

5
Berjontik, Semperezik, Alkainetik, Sebatik, zuzaphezek
idazeten zuten Berondako suprefetari, frantses soldadoek
egiten zituzten ohoritzak oitorstuz -

Hor dugu ese lekuko, Martin, Bidasteko pertsulari bat.
~~Berondako~~ Erraiten dauku, pertsu hunkigarri batzuten zer
izen ziren Eskualdunen paitamenek.

Mitza zortzi ehun eta hamahirugarrena
Xefek eman zutena, Frantziar ordena
Tropak heldu zituela, Frantziar barnera
Thez jositaz zela gure hobesena -

Pastitu ginenian zoin gure herrietik
Haur batzu besotetan, bertzeak ondutik
Nigar egiten zuten gaixoek gogotik
Inozentek sofiritza falta horren fatik!

Arribatu ginenian leku zortzetan
Pietate gabeko Kaskoan zortzetan
Gabak kampoan pasatuz neguko hotzetan
Biziaz etsiturik hogoi ta bortzetan.

Tende zortzetan dira guretzat Kaskoan
Eskualdon gaixoentzat ez hain kasta onak
Gure gortuz bedasen jan tuzte gauz onak
Dilozak egotiz eta esterik gopoinak.

Soldadoak gibelat heldu erretretan
Arrobatzen zituzten jendeak bidetan
Gintuoiensk Ken. eta zozzin lotietan
Saindu onik bide da tropa horietan.

Kantu haviem emsile Martin Bidasteko
Niri ere joan dautek zombat biasteko
Berondate izan dot haviem emateko
Arrezoina bainuen egiz erraiteko.

1814 en akebatu zen gerta hori. Berriz, Kurria handi
 batekin, lotu ziren leuzi erakusleak gertak uzten dituen zauriak
 sendatu nahiiz. Ipher aldeko Eskual herria ez zen gertago gertarik
 izanen, Hezo aldeko Eskual Herria aldeiz, ~~1814~~ XIX garren mendean
 jasan zituzten bi jerta eta berbe bat XX garren mendean, 1936 en.
 Agren izanen da gure auzentzat azkene -

J. Haritxalhar - etxeradiaran emona

(Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

1813 - 1814.

- Intr. Nap - envahit l'Espagne -
le 2 mai à Madrid -
cf. poésie basque. (incomplet).
- La guerre d'Espagne - Les 2 vitaires - Muns. / Hestipe -
cf. poésie basque - à la gloire de Hestipe -
- Mecs, 6 juin 1811. Behobie Urugué. p. 4 sons -
8 octobre 1812. Sase. p. 6 sons -
16 février 1813. Urugué. p. 7.
- L'invasion.
21 juin 1813. Vitrés -
28 juillet 1813. Sotzuren -
octobre 1813 - Invasion des Pays basque
San Marcel et Ver -
Novembre 1813. Tout le bascois
- Indiscipline des troupes françaises
- prises à Cambo - Jatzou, Halmon, Espelleite, Cambo -
cf. poésie basque